



Reda Instrumente GmbH

Gänsäcker 34 - P.O. Box 131 D-78532 Tuttlingen

Telefon +49/7462/9445-0 Telefax +49/7462/9445-20

e-mail: info@Reda-Instrumente.de http://www.Reda-Instrumente.de

Ausgabe Nr. 1 Datum: 2013



Charrière (Ch) French (F)	Durchmesser in mm	Inches	Gauge (G)	Durchmesser in mm	Inches
1	0,33	0,013	35	0,13	0,005
2	0,67	0,025	34	0,18	0,007
3	1,00	0,039	33	0,20	0,008
4	1,33	0,051	32	0,23	0,009
5	1,67	0,065	31	0,25	0,010
6	2,00	0,0787	30	0,30	0,012
7	2,33	0,092	29	0,33	0,013
8	2,67	0,105	28	0,36	0,014
9	3,00	0,1181	27	0,41	0,016
10	3,33	0,131	26	0,46	0,018
11	3,67	0,144	25	0,51	0,020
12	4,00	0,1575		0,53	0,021
13	4,33	0,170	24	0,56	0,022
14	4,67	0,184	23	0,64	0,025
15	5,00	0,1968	22	0,71	0,028
16	5,33	0,210	21	0,81	0,032
17	5,67	0,223	20	0,89	0,035
18	6,00	0,2362		0,97	0,038
19	6,33	0,249	19	1,07	0,042
20	6,67	0,263	18	1,27	0,050
21	7,00	0,2756	17	1,50	0,059
22	7,33	0,288	16	1,65	0,065
23	7,67	0,302	15	1,83	0,072
24	8,00	0,3150	14	2,11	0,083
25	8,33	0,328	13	2,41	0,095
26	8,67	0,341	12	2,77	0,109
27	9,00	0,3543	11	3,05	0,120
28	9,33	0,367	10	3,40	0,134
29	9,67	0,380	9	3,76	0,148
30	10,00	0,3973	8	4,19	0,165
31	10,33	0,407	7	4,57	0,180
32	10,67	0,420	6	5,16	0,203
34	11,33	0,446			
36	12,00	0,4724			
38	12,67	0,494			
40	13,33	0,5199			
45	15,00	0,5905			
1 OZ	0,028 ml		35 OZ	1,0 I	
5 OZ	0,140 ml		128 OZ	3,7 I	
16 OZ	0,450 ml			,	



GARANTIE / WARRANTY / GARANTIA / GARANZIA

GARANTIE

Wir gewähren auf alle *Reda*-Instrumente 5 Jahre Garantie. Voraussetzung ist der sach- und fachgerechte Einsatz der Instrumente. Von der Garantie sind Verschleißerscheinungen ausgeschlossen.

WARRANTY

Our **Reda** products are free from manufacturing defects in material and workmanship. We therefore give on all instruments a guarantee of five years provided that the instruments are maintained and cleaned properly and used normally for their intended purpose.

GARANTIA

Estamos convencidos de nuestra calidad y concedemos a todos los instrumentos de *Reda* 5 años de garantia contra cualquier defecto de fabricación, siempre y cuando se usen adecuatamente. De la garantia excluimos la manifestación de desgaste.

GARANZIA

Siamo convinti della nostra qualità e concediamo cinque anni di garanzia sulla funzione dei tutti gli strumenti **Reda** sotto la presupposizione che l'utilizzo è da esperto.

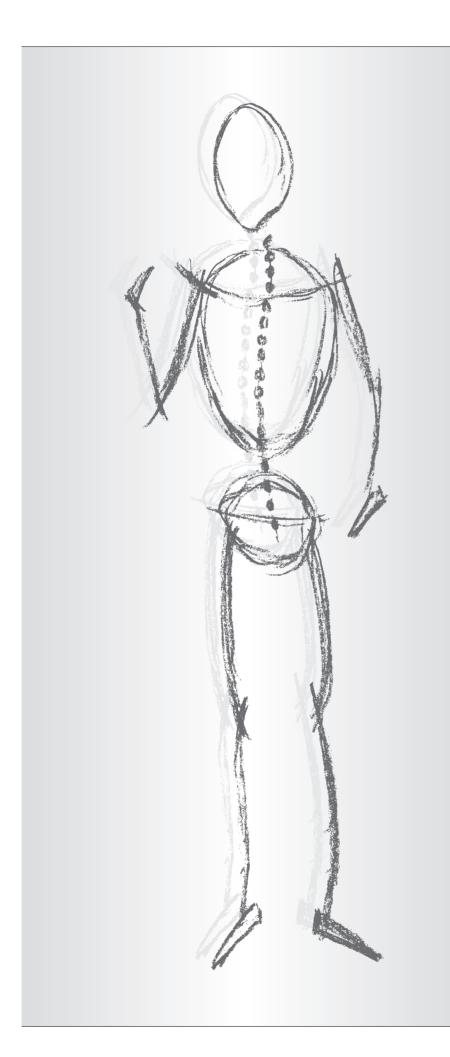
Escluso della garanzia sono tracce di consumo.



OPTIKEN		
TELESCOPES		
ÓPTICAS		
OTTICHE		
CYSTOSKOPIE	9 - 20	
CYSTOSCOPY		
CISTOSCOPÍA		
CISTOSCOPIA		
RESEKTOSKOPIE	21 - 28	
RESECTOSCOPY		
RESECTOSCOPÍA		
RESETTOSCOPIA		
URETHROTOM	29 - 32	
URETHROTOME		
URETRÓTOMO		
URETROTOMO		
CYSTOSKOPIE FÜR 2,9 MM Ø OPTIK	33 - 38	
CYSTOSCOPY FOR 2,9 MM Ø OPTIC		
CISTOSCOPÍA PARA ÓPTICA 2,9 MM Ø		
CISTOSCOPIA PER OTTICA 2,9 MM Ø		
RESEKTOSKOPIE FÜR 2,9 MM Ø OPTIK	39 - 46	
RESECTOSCOPY FOR 2,9 MM Ø OPTIC		
RESECTOSCOPÍA PARA ÓPTICA 2,9 MM Ø		
RESETTOSCOPIA PER OTTICA 2,9 MM Ø		
URETHROTOMIE FÜR 2,9 MM Ø OPTIK	47 - 50	
URETHROTOMY FOR 2,9 MM Ø OPTIC		
URETRÓTOMO PARA ÓPTICA 2,9 MM Ø		
URETROTOMO PER OTTICA 2,9 MM Ø		
PÄDIATRISCHE UROLOGIE / CYSTOSKOPIE UND RESEKTOSKOPIE, 9,5 & 11 CHAR Ø	51 - 56	
PEDIATRIC UROLOGY / CYSTOSCOPY AND RESECTOSCOPY, 9,5 & 11 FR. Ø		
UROLOGÍA PEDIÁTRICA / CISTOSCOPÍA Y RESECTOSCOPÍA, 9,5 & 11 CHAR Ø		
UROLOGIA PEDIATRICA / CISTOSCOPIA E RESETTOSCOPIA, 9,5 & 11 CHAR \varnothing		



PÄDIATRISCHE UROLOGIE / CYSTOSKOPIE UND RESEKTOSKOPIE, 13 CHAR Ø PEDIATRIC UROLOGY / CYSTOSCOPY AND RESECTOSCOPY, 13 FR. Ø UROLOGÍA PEDIÁTRICA / CISTOSCOPÍA Y RESECTOSCOPÍA, 13 CHAR Ø UROLOGIA PEDIATRICA / CISTOSCOPIA E RESETTOSCOPIA, 13 CHAR Ø	57 - 62
NEPHROSKOPIE	63 - 66
NEPHROSCOPY	
NEFROSCOPÍA	
NEFROSCOPIA	
URETERO-RENOSKOPIE	67 - 72
URETERO-RENOSCOPY	
URETERO-RENOSCOPÍA	
URETERO-RENOSCOPIA	
ZUBEHÖR	73 - 78
ACCESSORIES	
ACCESORIOS	
ACCESSORI	
NUMMERNVERZEICHNIS	79 - 81
NUMERICAL INDEX	
INDICE NUMÉRICO	
INDICE NUMERICO	



Reda Instrumente GmbH Gänsäcker 34 - P.O. Box 131

iänsäcker 34 - P.O. Box 13 D-78532 Tuttlingen

OPTIKEN

TELESCOPES

ÓPTICAS

OTTICHE



www.Reda-Instrumente.de



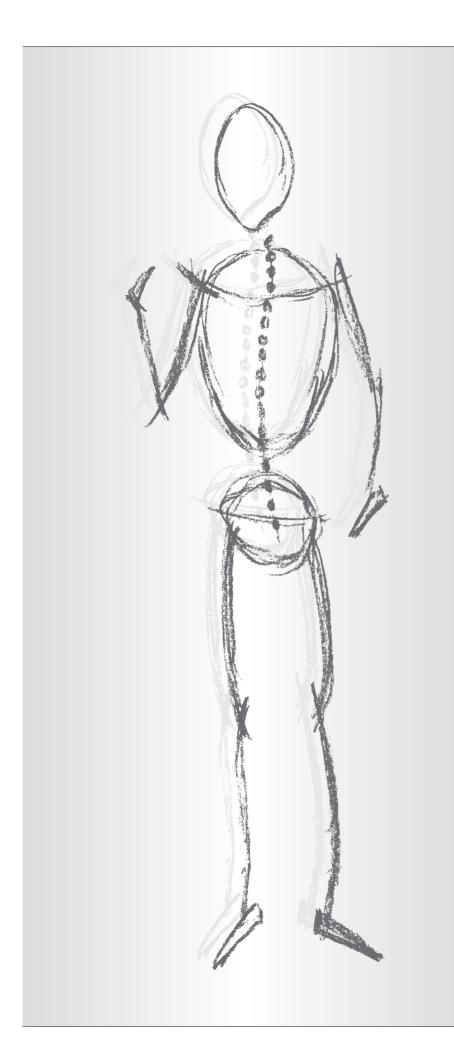
Cystoskope 302 mm Nutzlänge, integrierte Fiberoptik Faser für Beleuchtung, autoklavierbar Cystoscopes 302 mm working length, incorporated fiber optic bundle for illumination, autoclavable Cistoscopio 302 mm longitud, con conductor de luz de fibra, esterilizable e autoclavable Ottica Cistoscopio lunghezza utile 302 mm a vision con conduttore di luce a fibre ottiche



Blickrichtung Angle of view Dirección visual Angolo di visione

Ø 4,0 mm

0°	R300-040302-000
15°	R300-040302-015
30°	R300-040302-030
70°	R300-040302-070



Reda Instrumente GmbH Gänsäcker 34 - P.O. Box 131 D-78532 Tuttlingen

CYSTOSKOPIE

CYSTOSCOPY

CISTOSCOPÍA

CISTOSCOPIA



www.Reda-Instrumente.de



Cystoskop-Schäfte, 2 Hähne fest mit LL-Adapter Cystoscopy sheaths, 2 stop cocks fixed with LL-adapters Camisas para cistoscopio, 2 valvas nigidas adaptador de LL Camicia per cistoscopio, 2 rubinetti fissi con adattatore LL



Ø [Char]	Obturator	Sheath	Sheath + Obturator	Colour Code
17	R310-170000-001	R310-170235-001	R311-170235-001	Yellow
19	R310-190000-001	R310-190235-001	R311-190235-001	Green
21	R310-210000-001	R310-210235-001	R311-210235-001	Red
23	R310-230000-001	R310-230235-001	R311-230235-001	Blue
25	R310-250000-001	R310-250235-001	R311-250235-001	White



	Ø [Char]	
Sichtobturator für Cystoskopschaft Visual obturator for cystoscope sheath	17	R310-170000-003
Obturador visual para camisa de cistoscopio Otturatore di visualizzazione	19	R310-190000-003
	21	R310-210000-003
	23	R310-230000-003
	25	R310-250000-003



Cystoskop-Schaft, Zentralhahn mit LL-Adapter Cystoscopy sheath, central valve fixed with LL-adapters Camisas para cistoscopio, valvula central con adaptador de LL Camicia cistoscopio, 2 rubinetti fissi dotato di rubinetto centrale con ingresso LL



Ø [Char]	Obturator	Sheath	Sheath + Obturator	Colour Code
17	R310-170000-001	R312-170235-001	R313-170235-001	Yellow
19	R310-190000-001	R312-190235-001	R313-190235-001	Green
21	R310-210000-001	R312-210235-001	R313-210235-001	Red
23	R310-230000-001	R312-230235-001	R313-230235-001	Blue
25	R310-250000-001	R312-250235-001	R313-250235-001	White



Cystoskopie - Optikbrücken Ø 4 mm Cystoscopy - Telescope bridges Ø 4 mm Cistoscopia - Puente para optica de Ø 4 mm Cistoscopio - Ponticello Ø 4 mm



R310-040000-000

Optikbrücke für Diagnose Telescope bridge for diagnostic Puente para optica para el diagnostico Ponticello diagnostico per visione diretta



R310-040000-001

Optikbrücke mit 1 Instrumentenkanal verschließbar Telescope bridge with 1 instrument channel lockable Puente para optica con 1 canal obturable para instrumental Ponticello diagnostico con 1 ingresso

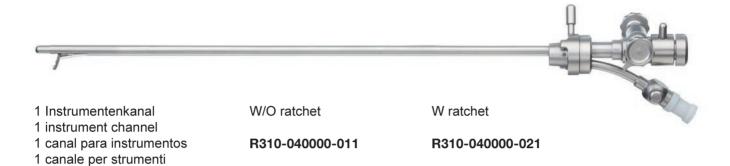


R310-040000-002

Optikbrücke mit 2 Instrumentenkanal verschließbar Telescope bridge with 2 instrument channel lockable Puente para optica, con 2 canales obturables para instrumental Ponticello diagnostico con 2 ingressi



Cystoskopie - Arbeitseinsatz mit Albarran-Lenkhebel Cystoscopy - Working-element with Albarran deflector Cistoscopia - vaina de trabajo con palanca conductor tipo Albarran Cistoscopio - Inserto operativo con leva di ALBARRAN



7			
2 Instrumentenkanäle 2 instrument channels	W/O ratchet	W ratchet	
2 canales para instrumentos 2 canali per strumenti	R310-040000-012	R310-040000-022	B



NICKELL Cystoskop Adapter für Frauen NICKELL cystoscope adapter for women NICKELL adaptador cistoscopico para mujeres NICKELL adattatore per donne

R319-900-01



Optische Instrumente für Cystoskopschäfte ab 21 Char Ø Optical instruments suitable for cystoscope sheath up on 21 Char Ø Instrumental optico para vainas cistoscopicas de 21 Char Ø Instrumenti ottici per camicia cistoscopica 21 Char Ø





Biopsiezange Biopsy forceps Pinza biopsia Pinza per biopsia R315-021000-01



Biopsiestanze Biopsy punch Pinza biopsia Pinza tagliente per biopsia R315-021000-06



Schere Scissor Tijera Forbici R315-021000-021



Faßzange Grasping forceps Pinza de agarre Pinza per presa

R315-021000-011



Optische Instrumente für Cystoskopschäfte ab 21 Char Ø
Optical instruments suitable for cystoscope sheath up on 21 Char Ø
Instrumental optico para vainas cistoscopicas de 21 Char Ø
Instrumenti ottici per camicia cistoscopica 21 Char Ø

Probeexzisionszange, optisch Biopsy punch, optical Pinza de biopsia, óptica Pinza per biopsia con canale per ottica



30° **R315-021000-30**

70° **R315-021000-70**

Adapter f. Resektoskop Schäfte Adaptor f. resectoscope sheath Adaptador para vainas resectoscopicas Adattatore per camicie resettoscopio



R315-901



R315-902



Flexible Instrumente 40 cm Flexible instruments 40 cm Instrumentos flexible 40 cm Instrumenti Flessibili 40 cm

Nutzlänge von 34 cm auf Anfrage erhältlich Length of 34 cm available on request Largo util de 34 cm disponible a petición Lunghezza utile 34 cm disponibile su richiesta

	Ø 5 [Char]	Ø 6 [Char]	Ø 7 [Char]	Ø 9 [Char]
Biopsiezange Biopsy forceps Pinza de biopsia Pinza per biopsia con doppia articolazione	R392-017400-001	R392-021400-001	R392-023400-001	R392-030400-001
Löffel gezahnt Foreign body, short Cuchara dentada Pinza per la rimozione con doppia articolazione	R392-017400-003	R392-021400-003	R392-023400-003	R392-030400-003
Biopsiezange einfachbeweglich Biopsy punch single action Pinza para biopsia articulacion simple Pinza per biopsia mono articolata			R392-023400-004	
Löffel oval Spoon Forceps Cuchara oval Cucchiaio ovale con denti aggressivi	R392-017400-005	R392-021400-005	R392-023400-005	
Fasszange Grasping forceps Pinza de agarre Pinza da presa con doppia articolazione		R392-021400-006		
Fremdkörperzange Foreign body forceps Pinza para cuerpos extraños Pinza da presa per corpi estranei, mono articolata			R392-023400-009	



Flexible Instrumente 40 cm Flexible instruments 40 cm Instrumentos flexible 40 cm Instrumenti Flessibili 40 cm

Nutzlänge von 34 cm auf Anfrage erhältlich Length of 34 cm available on request Largo util de 34 cm disponible a petición Lunghezza utile 34 cm disponibile su richiesta

		Ø 5 [Char]	Ø 6 [Char]	Ø 7 [Char]	Ø 9 [Char]
	Fremdkörper-Zange Foreign body forceps Pinza para cuerpos extraños Pinza da presa per corpi estranei con doppia articolazione			R392-023400-010	
	Alligatorfaßzange Alligator grasping forceps Pinza de agarre tipo caiman Pinza da presa tipo alligator con doppia articolazione	R392-017400-011	R392-021400-011	R392-023400-011	R392-030400-011
	Steinzange Stone grasping forceps Pinza para calculus Pinza da presa per calculi con doppia articolazione			R392-023400-014	
	Schere Scissor Tijera Forbici mono articolata	R392-017400-021	R392-021400-021	R392-023400-021	R392-030400-021
parties 18	Schere doppelt beweglich Scissor, double action Tijera, articulacion doble Forbici con doppia articolazione, lama seghettata			R392-023400-022	
	Hakenschere Hook scissor Tijera en forma de gancho Forbici rette uncinate mono articolate			R392-023400-023	R392-030400-023



Dormia Steinfänger Dormia stone dislodger Malla para rescadar calculus Cestello dormia



R394-017600-004

4 Drähte, 5 Char Ø, 600 mm Nutzlänge 4 wires, 5 Fr. Ø, 600 mm work.length Extractor de calculus de 4 alambrés 5 Char Ø, 600 mm de largo util Cestello dormia 4 filamenti, lunghezza 600 mm

R394-017600-006

6 Drähte, 5 Char Ø, 600 mm Nutzlänge 6 wires, 5 Fr. Ø, 600 mm work.length Extractor de calculus de 6 alambrés 5 Char Ø, 600 mm de largo util Cestello dormia 6 filamenti, lunghezza 600 mm



R394-000000-000

Griff für Dormia Steinfänger handle for Dormia stone dislodger mango para Malla para rescadar calculus Impugnatura per Cestello dormia



Koagulationselektroden, flexibel Coagulation electrodes, flexible Electrodos para coagulación, flexible Elettrodo per coagulazione, flessibile

	Ø 3 [Char]	Ø 5 [Char]	Ø 7 [Char]	Ø 9 [Char]
Knopf Ball end Bola Sfera	R395-010450-001	R395-017450-001	R395-023450-001	R395-030450-001
Nadel Needle type Aguja Ago	R395-010450-021	R395-017450-021	R395-023450-021	
Schlinge Loop Asa Ansa		R395-017450-011	R395-023450-011	R395-030450-011

Polypektomie-Schlinge Polypectomy loop Asa para polipectomia Ansa per polipectomia



Ø 5 [Char] R395-017400-125

Ø 7 [Char] R395-023400-125

Handgriff mit HF Anschluß für Diathermie Schlinge
Handle w. HF connector for diathermy loop
Mango con conexión de alta frequencia para asa de diatermia
Impugnatura per dormia con cursore ad anello dotata di attacco monopolare



R395-000000-000



Lithotripsie Lithotripsy Litotripsia Litotripsia



R315-250000-39 (for 25 Char)

Steinzange Stone grasping forceps Pinza para cálculo Pinza per calcoli



R315-902

Adapter für Steinzange Adapter for grasping forceps Adaptador para el uso de la pinza para cálculo Adattore con rubinetto per l'uso delle pinze per calcoli



R315-240000-59

Arbeitselement zur Stanz-Lithotripsie; optisch, 24 Char Working element for punch lithotripsy; optical, 24 Fr. Element de trabajo para litotripsia; óptico, 24 Char Strumento ottico, 24 Char di lavoro operativo per litotripsia



R313-240235-001

Lithotripsie Schaft mit Zentralhahn 24 Char Lithotripsy sheath with central valve, 24 Fr. Vaina para litotripsia con llave central, 24 Char Camicia per litotripsia con rubinetto centrale, 24 Char



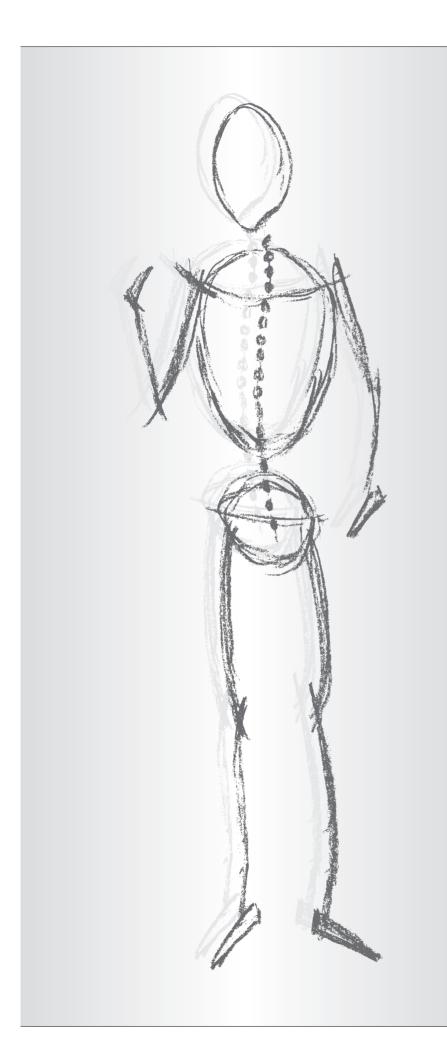
R310-240000-001

Obturator Standard; für Lithotripsie Schaft 24 Char Obturator standard; for lithotripsy sheath 24 Fr. Obturador estándar; para vaina de litotripsiá 24 Char Otturatore standard; per camicia litotriptisia 24 Char



R312-240000-001

Optikbrücke mit 1 Instrumentenkanal 24 Char Telescope bridge; 1 instrument channel 24 Fr. Puente óptico; 1 canal para instrumentos 24 Char Ponte per telescopio con 1 canale per strumenti 24 Char



Reda Instrumente GmbH Gänsäcker 34 - P.O. Box 131 D-78532 Tuttlingen

RESEKTOSKOPIE

RESECTOSCOPY

RESECTOSCOPÍA

RESETTOSCOPIA



www.Reda-Instrumente.de



Arbeitselement für Ø 4 mm Optik Working element for Ø 4 mm optic Elemento de trabajo para óptica Ø 4 mm Elemento di lavoro per l'uso con ottica Ø 4 mm

"AKTIV", schneidend durch Fingerdruck
"ACTIVE", cutting by finger action
"ACTIVO", cortante por la presión del dedo
Impugnatura con movimento "ATTIVO"



Griff geschlossen Closed handle Mango cerrado Manico con anello chiuso



Griff offen Opened handle Mango abierto Manico aperto

Arbeitselement "PASSIV", schneiden durch Federzug Working element "PASSIVE", cutting by spring action Elemento de trabajo "PASSIVO", cortante por balancin Elemento di lavoro con movimento "PASSIVO"



Griff geschlossen Closed handle Mango cerrado Manico con anello chiuso



Griff offen Opened handle Mango abierto Manico aperto



Hochfrequenzkabel, monopolar, für Geräte von: High frequency cable, monopolar, for devices of: Cable monopolar de alta frequencia, para equipos de: Cavo monopolare ad alta frequenza per apparecchi:



4 mm

Eschmann alte Gerät, Erbe T-Serie old units

R329-040000-003 3 mtr. **R329-040000-005** 5 mtr.



4 mm

Aesculap, Berchtold, Martin **R329-040000-203** 3 mtr. **R329-040000-205** 5 mtr.



5 mm

Erbe, Storz

R329-050000-003 3 mtr. **R329-050000-005** 5 mtr.



Valleylab

R329-080000-003 3 mtr. **R329-080000-005** 5 mtr.



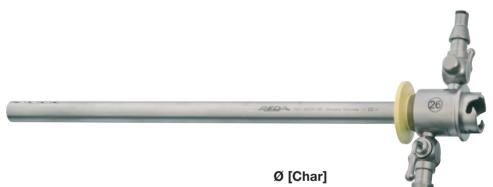
Dauerspül Resektoskop-Schäfte Resectoscope sheats, continuous flow Vaina para resectoscopio con flujo continuo Camicia resettore, a aspirazione continua



Ø [Char]

Innenschaft, ohne Spülhahn mit LL-Adapter Inner Sheat, without irrigation stop cock with LL-adapter Vaina interior, valvula de irrigacion sin adaptador de LL Camicia interna, attacco LL senza rubinetto fisso

24	Drehbar Rotatable rotable	R320-240000-130
	Nicht drehbar Not rotatable non rotable	R320-240000-030
27	Drehbar Rotatable rotable	R320-270000-130
	Nicht drehbar Not rotatable non rotable	R320-270000-030



Außenschaft, 2 Spülhahn fest mit LL-Adapter Outer Sheat, 2 irrigation stop cock with LL-adapter Vaina exterior, 2 valvula de irrigacion con adaptador de LL Camicia esterna, attacco LL con 2 rubinetti fissi

26	Drehbar Rotatable rotable	R320-260000-130
	Nicht drehbar Not rotatable non rotable	R320-260000-030
28,5	Drehbar Rotatable rotable	R320-285000-130
	Nicht drehbar Not rotatable non rotable	R320-285000-030



Dauerspül Resektoskop-Schäfte Resectoscope sheats, continuous flow Vaina para resectoscopio con flujo continuo Camicia resettore, a aspirazione continua



Ø [Char]

Kombinierte Schäfte Combi sheats Vainas combinadas Camicia con combinazione

	24 / 26	Drehbar Rotatable rotable	R320-260240-130
		Nicht drehbar Not rotatable non rotable	R320-260240-030
_	27 / 28,5	Drehbar Rotatable rotable	R320-285270-130
		Nicht drehbar Not rotatable non rotable	R320-285270-030



Resektoskopie Obturatoren Resectoscopy obturators Obturador para resectoscopia Otturatori per resettoscopia



	Ø [Char]	
Standard Obturator	24	R320-240000-001
Standard obturators		
Obturador estandar	27	R320-270000-001
Standard otturatore		



	Ø [Char]	
Obturator, krümmbar	24	R320 240000-002
Obturator deflectable		
Obturador flexible	27	R320-270000-002
Otturatore mono aticolato		



Sicht-Obturatot Visual Obturator Obturador visual	Ø [Char] 24	ohne Kanal without channel sin canal	R320-240000-003	
Otturatore diagnostico per visualizazione diretta		mit Kanal with channel con canal	R320-240000-005	
	27	ohne Kanal without channel sin canal	R320-270000-003	
		mit Kanal with channel con canal	R320-270000-005	



Monopolare Elektroden Monopolar electrodes Electrodos monopolares Elettrodo monopolare

	Ø 24 [Char]	Ø 27 [Char]
Schlinge retrograde gebogen	R329-240000-001	R329-270000-001
Loop, retrograde curved	(for 0° Optic)	(for 0° Optic)
Electrodo de asa, curva retrogradamente	R329-240030-001	R329-270030-001
Ansa per taglio, angolata	(for 30° Optic)	(for 30° Optic)
Schlinge gerade Loop, straight Asa recta Ansa per taglio, ad asso longitudinale	R329-240010-001	R329-270010-001
Kugel	R329-240040-003	R329-270040-003
Ball	(Ø 3 mm)	(Ø 3 mm)
Bola	R329-240040-005	R329-270040-005
sferico	(Ø 5 mm)	(Ø 5 mm)
Rolle	R329-240050-003	R329-270050-003
Roller barrel	(Ø 3 mm)	(Ø 3 mm)
Rollo	R329-240050-005	R329-270050-005
Rullo	(Ø 5 mm)	(Ø 5 mm)
Vaporisationsschlinge Vaporisation Loop Asa de vaporisacion Elettrodo per vaporizzazione	R329-240055-001 (for 0° Optic) R329-240056-001 (for 30° Optic)	



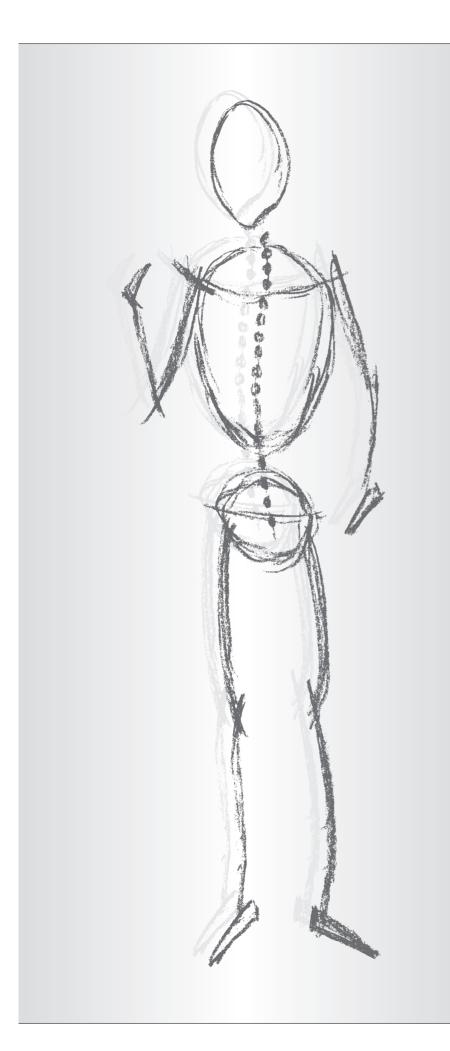
Monopolare Elektroden Monopolar electrodes Electrodos monopolares Elettrodo monopolare

Vaporisationselektrode Vaporisation electrode Electrodo de vaporisacion Elettrodo a rullo per vaporizzazione	Ø 24 [Char] R329-240052-003 (Ø 3 mm) R329-240052-005 (Ø 5 mm)	Ø 27 [Char] R329-270052-003 (Ø 3 mm) R329-270052-005 (Ø 5 mm)
Spike Spike electrode Electrodo de Spike Elettrodo di Spike	R329-240054-003 (Ø 3 mm) R329-240054-005 (Ø 5 mm)	
Kegel Cone Cono Conico	R329-240090-003	
Messer Knife Cuchillo Elettrodo di coagulazione a bisturi	R329-240070-001	R329-270070-001

R329-990



Sterilisierhülse für Elektroden Sterilization tube for electrodes Embudo para esterilizacion de electrodos Tubo di protezione per elettrodi



Reda Instrumente GmbH Gänsäcker 34 - P.O. Box 131 D-78532 Tuttlingen

URETHROTOM

URETHROTOME

URETRÓTOMO

URETROTOMO



www.Reda-Instrumente.de



Urethrotomie Urethrotomy Uretrotomia



Vaina para uretrotomo de 21 Char Ø con canal graduado lateral para instrumentos de 5 Char Camicia per uretrotomo 21 Char Ø



R330-230201-001

Zusatzschaft für Urethrotom, seitlich offen Supplementary sleeve, lateral open Vaina adicional para uretrotomo, apertura lateral Camicia supplementare, aperta lateralmente



Dauerspül Zusatzschaft für Urethrotomschaft 21 Char Ø
Continous Flow supplementary sleeve for urethrotom-sleeve 21 Char Ø
Vaina adicional para irrigación continua para uretrotomo de 21 Char Ø
Camicia supplementare a lavaggio continuo 21 Char Ø per camicia per uretrotomo



Urethrotomie Urethrotomy Uretrotomia Uretrotomia



R330-210000-01

Urethrotom Standard Obturator für 21 Char Ø Schaft #R330-210201-01 Urethrotome standard obturator for 21 Char Ø sheath #R330-210201-01 Obturador estándar para uretrótomo de 21 Char Ø vaina #R330-210201-01 Otturatore, per camicia per uretrotomo, 21 Char Ø #R330-210201-01



R330-210000-11

Urethrotom Standard Obturator für 21 Char Ø mit Arbeitskanal Urethrotome standard obturator for 21 Char Ø with instrument channel Obturador estándar para uretrótomo de 21 Char Ø con 1 canal para instrumentos Otturatore, per camicia per uretrotomo, 21 Char con 1 canale operative per strumenti

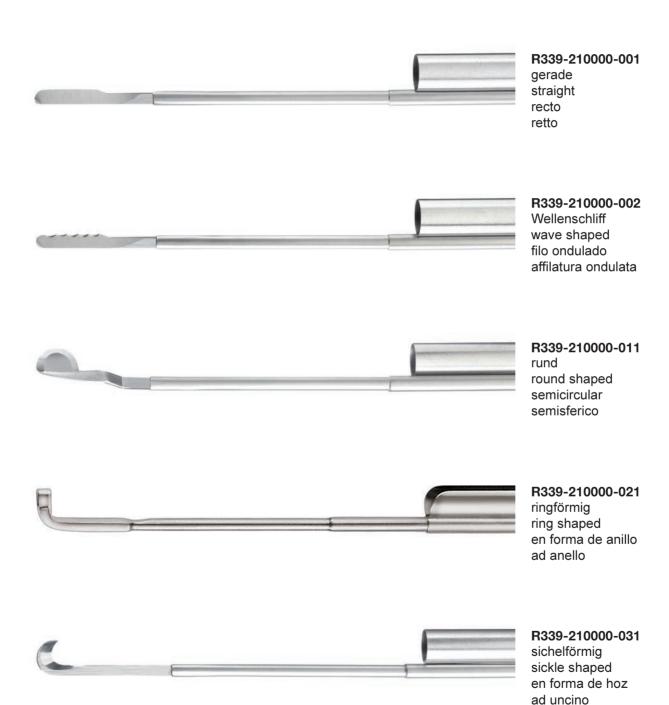
R339-040000-001

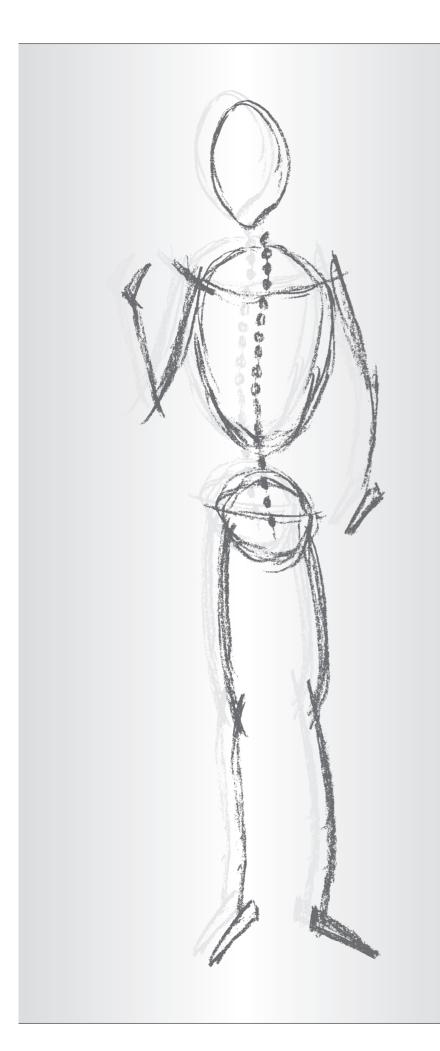
Optikbrücke Telescope bridge Puente para optica Ponticello per uretrotomo





Strikturmesser
Cold knife
Cuchillo de corte frio
Lama uretrotomo per taglio a freddo





Reda Instrumente GmbH

Gänsäcker 34 - P.O. Box 131 D-78532 Tuttlingen

CYSTOSKOPIE

für 2,9 mm Ø Optik

CYSTOSCOPY

for 2,9 mm Ø optic

CISTOSCOPÍA para óptica 2,9 mm Ø

CISTOSCOPIA

per ottica 2,9 mm Ø



www.Reda-Instrumente.de



Cystoskope 302 mm Nutzlänge, integrierte Fiberoptik Faser für Beleuchtung, autoklavierbar Cystoscopes 302 mm working length, incorporated fiber optic bundle for illumination, autoclavable Cistoscopio 302 mm longitud, con conductor de luz de fibra, esterilizable e autoclavable Cistoscopio lunghezza utile 302 mm, con conduttore di luce a fibre ottiche sterilizzabile in autoclave



Blickrichtung Angle of view Dirección visual Angolo di visione

70°

Ø 2,9 mm

0° R300-029302-000

15° R300-029302-015

30° R300-029302-030

R300-029302-070



Cystoskop-Schäfte Cystoscopy sheaths Camisas para cistoscopio Camicie per cistoscopio



Ø [Char] 15

Cystoskop-Schaft, 2 Hähne fest mit LL-Adapter Cystoscopy sheath, 2 stop cocks fixed with LL-adapters Camisa para cistoscopio, 2 valvulas con adaptador de LL Camicia cistoscopio, 2 rubinetti fissi incluso, 2 coni LL Obturator Sheath + Obturator Sheath R310-150000-001 R310-150235-001 R311-150235-001



Cystoskopie - Optikbrücken Cystoscopy - Telescope bridges Cistoscopia - Puente para optica

Cistoscopio - Ponticello



R310-029000-000

Optikbrücke für Diagnose Telescope bridge for diagnostic Puente para optica para el diagnostico Ponticello diagnostico per visione diretta



R310-029000-001

Optikbrücke mit 1 Instrumentenkanal verschließbar Telescope bridge with 1 instrument channel lockable Puente para optica con 1 canal obturable para instrumental Ponticello diagnostico con 1 canale



R310-029000-002

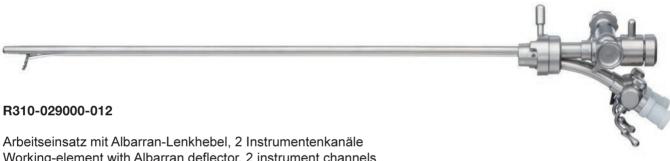
Optikbrücke mit 2 Instrumentenkanal verschließbar Telescope bridge with 2 instrument channel lockable Puente para optica con 2 canales obturables para instrumental Ponticello diagnostico con 2 canali



Cystoskopie - Arbeitseinsatz mit Albarran-Lenkhebel Cystoscopy - Working-element with Albarran deflector Cistoscopia - vaina de trabajo con palanca conductor tipo Albarran Cistoscopio - Inserto operativo con leva di ALBARRAN



Arbeitseinsatz mit Albarran-Lenkhebel, 1 Instrumentenkanal Working-element with Albarran deflector, 1 instrument channel Vaina de trabajo con palanca conductora tipo Albarran, 1 canal para instrumental Inserto operativo con leva di ALBARRAN con 1 ingresso



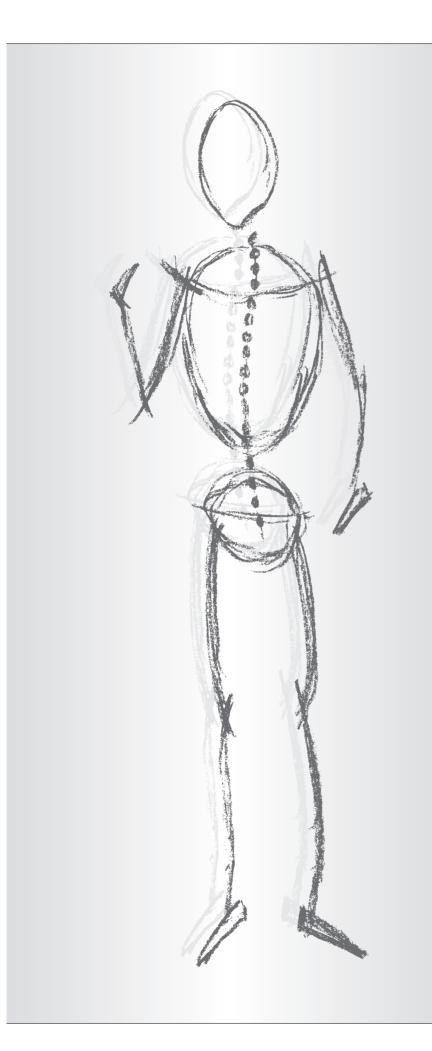
Arbeitseinsatz mit Albarran-Lenkhebel, 2 Instrumentenkanäle Working-element with Albarran deflector, 2 instrument channels Vaina de trabajo con palanca conductora tipo Albarran, 2 canales para instsrumental Inserto operativo con leva di ALBARRAN con 2 ingressi



Flexible Instrumente 40 cm Flexible instruments 40 cm Instrumentos flexible 40 cm Instrumenti Flessibili 40 cm

Nutzlänge von 34 cm auf Anfrage erhältlich Length of 34 cm available on request Largo util de 34 cm disponible a petición Lunghezza utile 34 cm disponibile su richiesta

		Ø 5 [Char]	Ø 4 [Char]	Ø 3,5 [Char]	Ø 3 [Char]
	Biopsiezange Biopsy forceps Pinza de biopsia Pinza per biopsia con doppia articolazione	R392-017400-001	R392-014400-001	R392-012400-001	R392-010400-001
D. C.	Löffel oval Spoon Forceps Cuchara oval Cucchiaio ovale con denti aggressivi	R392-017400-005			R392-010400-005
	Alligatorfaßzange Alligator grasping forceps Pinza de agarre tipo caiman Pinza da presa tipo alligator con doppia articolazione	R392-017400-011	R392-014400-011	R392-012400-011	R392-010400-011
	Schere Scissor Tijera Forbici mono articolata	R392-017400-021	R392-014400-021	R392-012400-021	R392-010400-021



Reda Instrumente GmbH

Gänsäcker 34 - P.O. Box 131 D-78532 Tuttlingen

RESEKTOSKOPIE

für 2,9 mm Ø Optik

RESECTOSCOPY

for 2,9 mm Ø optic

RESECTOSCOPÍA

para óptica 2,9 mm Ø

RESETTOSCOPIA

per ottica 2,9 mm Ø



www.Reda-Instrumente.de



Arbeitselement für Ø 2,9 mm Optik Working element for Ø 2,9 mm optic Vaina de trabajo para óptica de Ø 2,9 mm Elemento di lavoro per ottico Ø 2,9 mm

"AKTIV", schneidend durch Fingerdruck
"ACTIVE", cutting by finger action
"ACTIVO", cortante por la presión del dedo
impugnatura con movimento "ATTIVO"



Griff geschlossen Closed handle Mango cerrado Manico con anello chiuso



Griff offen Opened handle Mango abierto Manico aperto

Arbeitselement "PASSIV", schneiden durch Federzug Working element "PASSIVE", cutting by spring action Elemento de trabajo "PASSIVO", cortante por balancin Elemento di lavoro con movimento "PASSIVO"



Griff geschlossen Closed handle Mango cerrado Manico con anello chiuso



Griff offen Opened handle Mango abierto Manico aperto



Hochfrequenzkabel, monopolar, für Geräte von: High frequency cable, monopolar, for devices of: Cable monopolar de alta frequencia, para equipos de: Cavo monopolare ad alta frequenza per apparecchi:



4 mm

Eschmann alte Gerät, Erbe T-Serie old units

R329-040000-003 3 mtr. **R329-040000-005** 5 mtr.



4 mm

Aesculap, Berchtold, Martin **R329-040000-203** 3 mtr. **R329-040000-205** 5 mtr.



5 mm

Erbe, Storz

R329-050000-003 3 mtr. **R329-050000-005** 5 mtr.



Valleylab

R329-080000-003 3 mtr. **R329-080000-005** 5 mtr.



Dauerspül Resektoskop-Schäfte Resectoscope sheats, continuous flow Vaina para resectoscopio con flujo continuo Camicia resettore, a aspirazione continua



Ø [Char]

Innenschaft, 1 Spülhahn fest mit LL-Adapter Inner Sheat, 1 irrigation stop cock with LL-adapter Vaina interior, 1 valvula de irrigacion rigida con adaptador de LL Camicia interna, con 1 Rubinetto ingresso LL 19 Drehbar Rotatable rotable

> Nicht drehbar Not rotatable non rotable

R320-190000-030

R320-190000-130



Außenschaft, 1 Spülhahn fest mit LL-Adapter Outer Sheat, 1 irrigation stop cock with LL-adapter Vaina exterior, 1 valvula de irrigacion rigida con adaptador de LL Camicia esterna, con 1 rubinetto ingresso LL 22 Drehbar Rotatable rotable

> Nicht drehbar Not rotatable non rotable

R320-220000-030



Dauerspül Resektoskop-Schäfte Resectoscope sheats, continuous flow Vaina para resectoscopio con flujo continuo Camicia resettore, a aspirazione continua



Ø [Char]

Kombinierte Schäfte Combi sheats Vainas combinadas Camicia con combinazione 19 / 22 Drehbar **R320-220190-130** Rotatable

rotable

Nicht drehbar R320-22
Not rotatable
non rotable

R320-220190-030



Resektoskopie Obturatoren Resectoscopy obturators Obturadores para resectoscopia Otturatori per resettoscopia



₹

Standard Obturator Standard obturators Obturador estandar Standard otturatore **Ø [Char]** 19

R320-190000-001





Sicht-Obturatot Visual Obturator Obturador visual Otturatore diagnostico per visualizazione diretta Ø [Char]

19 ohne Kanal
without channel
sin canal

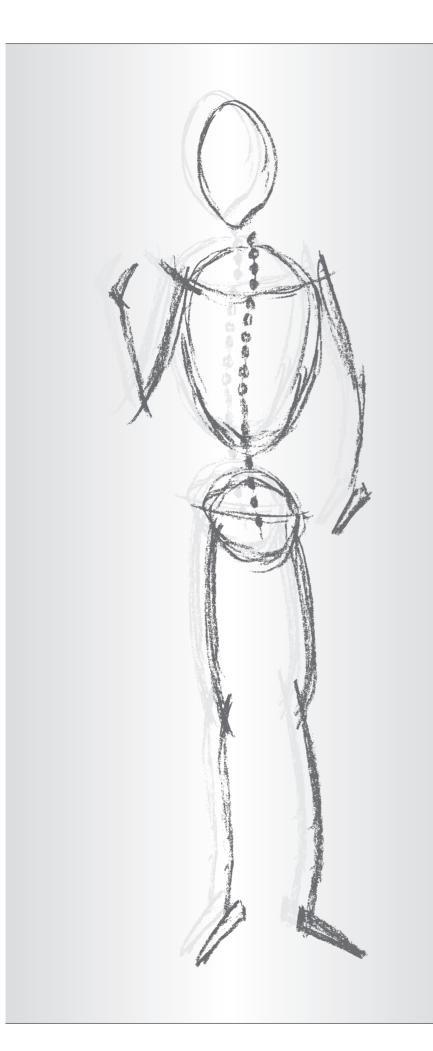
R320-190000-003



Monopolare Elektroden Monopolar electrodes Electrodos monopolares Elettrodo monopolare

Schlinge retrograde gebogen Loop, retrograde curved Asa, curva retrogradamente Ansa per taglio, angolata	Ø 19 [Char] R329-190000-001 (for 0° Optic) R329-190030-001 (for 12° Optic)
Kugel Ball Bola Sferico	R329-190040-002 (Ø 2 mm) R329-190040-003 (Ø 3 mm)
Rolle Roller barrel Rollo Rullo	R329-190050-003 (Ø 3 mm)
Messer Knife Cuchillo Elettrodo di coagulazione a bisturi	R329-190070-001





Reda Instrumente GmbH

Gänsäcker 34 - P.O. Box 131 D-78532 Tuttlingen

URETHROTOMIE

für 2,9 mm Ø Optik

URETHROTOMY

for 2,9 mm Ø optic

URETRÓTOMO

para óptica 2,9 mm Ø

URETROTOMO

per ottica 2,9 mm Ø



www.Reda-Instrumente.de



Urethrotomie Urethrotomia Uretrotomia



Urethrotomschaft 15,5 Char Ø graduiert seitlicher Kanal f. 3 Char Instrumente Urethrotome sheath 15,5 Char Ø, graduated lateral channel f. 3 Fr. Instruments Vaina para uretrotomo de 15,5 Char Ø con canal graduado lateral para instrumentos de 3. Char Camicia per uretrotomo 15,5 Char Ø con scale graduate dotato di canale operativo



R330-155201-102

Zusatzschaft für Urethrotomschaft 15,5 Char Ø, seitlich offen Supplementary sleeve for urethrotom-sleeve 15,5 Char Ø, lateral open Vaina adicional para uretrótomo de 15,5 Char Ø, apertura lateral Camicia supplementare per uretrotomo 15,5 Char Ø, aperta laterale



Urethrotomie Urethrotomy Uretrotomia Uretrotomia



R330-155000-11

Urethrotom Standard Obturator für 15,5 Char Ø Schaft R330-155201-01 Urethrotome standard obturator for 15,5 Char Ø sheath R330-155201-01 Obturador estándar para uretrótomo de 15,5 Char Ø vaina R330-155201-01 Otturatore per camicia per uretrotomo 15,5 Char Ø R330-155201-01

R339-029000-001

Optikbrücke mit 3 Char Ø Arbeitskanal Telescope bridge w. 3 Char Ø working channel Puente para optica con canal de trabajo de 3 Char Ø Ponticello uretrotomo per strumenti 3 Char Ø

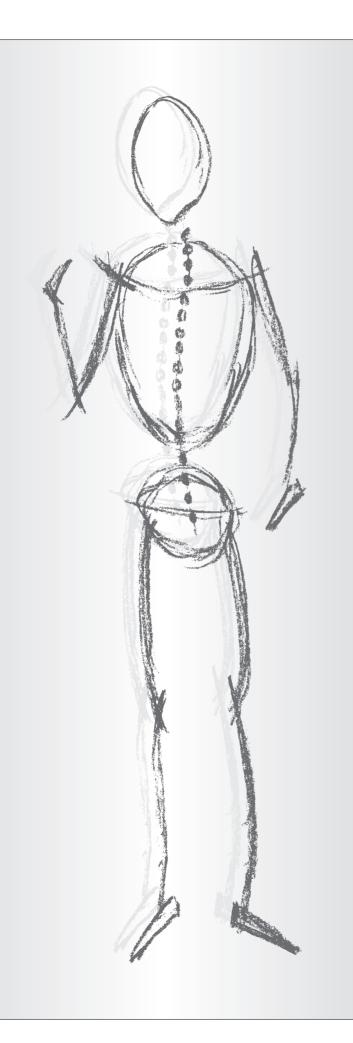




Strikturmesser Cold knife Cuchillo de corte frio Lama uretrotomo per taglio a freddo



ad uncino



Reda Instrumente GmbH

Gänsäcker 34 - P.O. Box 131 D-78532 Tuttlingen

PÄDIATRISCHE UROLOGIE

Cystoskopie und Resektoskopie 9,5 & 11 Char Ø

PEDIATRIC UROLOGY

Cystoscopy and Resectoscopy 9,5 & 11 Fr. Ø

UROLOGÍA PEDIÁTRICA

Cistoscopía y Resectoscopía 9,5 & 11 Char Ø

UROLOGIA PEDIATRICA

Cistoscopia e Resettoscopia 9,5 & 11 Char Ø



www.Reda-Instrumente.de



Optik Optic Óptica

. Ottica



Blickrichtung Angle of view Dirección visual Angolo di visione

Ø 2,0 mm

0° R300-020188-000

30° R300-020188-030



Cystoskop-Schäfte, Kinder Cystoscopy sheaths, Children Vainas para cistoscopio, pediatricos Camicie per cistoscopio, Pediatrico



Ø [Char]

Cystoskop-Schaft, 2 Hähne fest mit LL-Adapter Cystoscopy sheath, 2 stop cocks fixed with LL-adapters Camisa para cistoscopio, 2 valvulas con adaptador de LL Camicia per cistoscopio, 2 rubinetti fissi con adattatore LL

9,5	Obturator	R310-095000-001
	Sheath	R310-095120-001
	Sheath + Obturator	R311-095120-001

11	Obturator	R310-110000-001
	Sheath	R310-110120-001
	Sheath + Obturator	R311-110120-001



Flexible Instrumente Flexible instruments Instrumentos flexible Instrumenti Flessibili

Imstrumente 30 cm lang Instruments 30 cm long Instrumentos de 30 cm largo Instrumenti lunghezza 30 cm



Biopsiezange Biopsy forceps Pinza de biopsia Pinza per biopsia doppia articolazione Ø 3 [Char]

R392-010300-001



Alligatorfaßzange Alligator grasping forceps Pinza de agarre Pinza da presa tipo alligator doppia articolazione

R392-010300-011



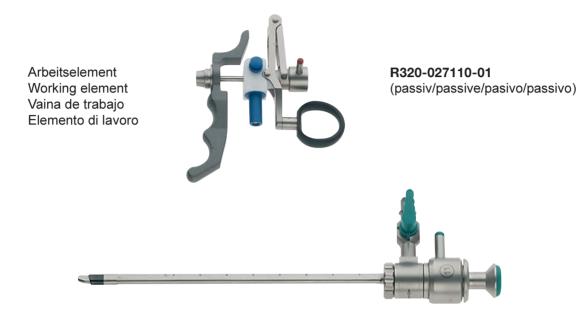
Schere Scissor Tijera Forbici mono articolata R392-010300-021



Löffel oval Spoon Forceps Cuchara oval Cucchiaio ovale con denti aggressivi R392-010300-005



Resektoskop für Kinder Resectoscope for children Resectosopio para ninõs Ressettore pediatrico



R320-110110-030
Resektoskop-Schaft Ø 11 Char
Resectoscope sheat Ø 11 Char
Vaina para resectoscopio de Ø 11 Char
Camicia resettore Ø 11 Char

R320-110000-001 Obturator Ø 11 Char Obturator Ø 11 Char Obturador Ø 11 Char Otturatore Ø 11 Char

Monopolare Elektroden Monopolar electrodes Electrodos monopolares Ø 11 [Char] Elottrodo Monopolare Schlinge retrograde gebogen R329-110000-001 Loop, retrograde curved Asa, curva retrogradamente Ansa per taglio, angolata Schlinge retrograde gebogen #2 R329-110000-002 Loop, retrograde curved #2 Asa, curva retrogradamente #2 Ansa per taglio, angolata #2 Kugel R329-110040-002 Ball (Ø 2 mm) Bola Sferico Messer R329-110070-001 Knife Cuchillo Elettrodo di coagulazione a bisturi



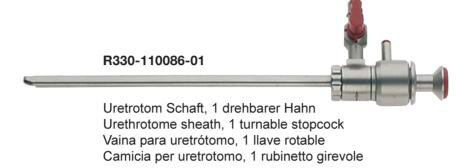
Urethrotomie Kleinkinder Urethrotomy infant Uretrotomia para ninõs Uretrotomia pediatrico

System für Ø 2,0 mm Optiken System for Ø 2,0 mm telescopes

11 Fr.

11 Fr.

11 Fr.



Otturatore standard

R339-100000-31

Standard Obturator
Obturator standard
Obturador estándar

R330-020110-01

Arbeitselement, passiv
Working element, passive
Vaina de trabajo, pasivo
Elemento di lavoro, passivo

gerade / straight / recto / retto

11 Fr.

R339-110000-11

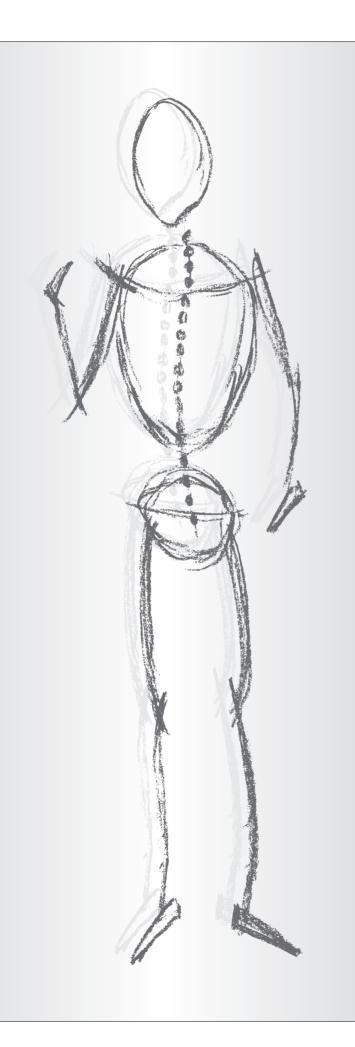
rund / round shaped / semicircular / semisferico

11 Fr.

R339-110000-41

sichelförmig / sickle shaped / en forma de hoz / ad uncino

hakenförmig / hook shaped / en forma de gancho / ad uncino



Reda Instrumente GmbH

Gänsäcker 34 - P.O. Box 131 D-78532 Tuttlingen

PÄDIATRISCHE UROLOGIE

Cystoskopie und Resektoskopie 13 Char Ø

PEDIATRIC UROLOGY

Cystoscopy and Resectoscopy 13 Fr. Ø

UROLOGÍA PEDIÁTRICA

Cistoscopía y Resectoscopía 13 Char Ø

UROLOGIA PEDIATRICA

Cistoscopia e Resettoscopia 13 Char Ø



www.Reda-Instrumente.de



Optik Optic

. Óptica

. Ottica



Blickrichtung Angle of view Dirección visual Angolo di visione

Ø 2,7 mm / length 187 mm

0° R300-027188-000

30° R300-027188-030

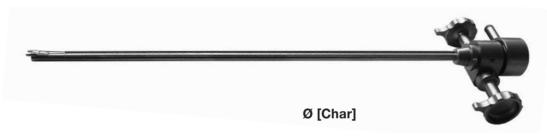
70° R300-027188-070



Cystoskop-Schäfte, Kinder Cystoscopy sheaths, Children Vainas para cistoscopio, pediatricos Camicie cistoscopio, Pediatrico



Cystoskop-Schaft, 2 Hähne fest mit LL-Adapter Cystoscopy sheath, 2 stop cocks fixed with LL-adapters Camisa para cistoscopio, 2 valvulas con adaptador de LL Camicia per cistoscopio, 2 rubinetti fissi con adattatore LL 13 Obturator R310-130000-001 Sheath R310-130120-001 Sheath + Obturator R311-130120-001



Albarran Lenkhebel Albarran deflector Palanca conductor tipo Albarran Leva di Albarran 13 **R310-027000-011**



Optikbrücke Telescope bridge Puente para óptica Ponte diagnositico R310-027000-000



Flexible Instrumente Flexible instruments Instrumentos flexible Instrumenti Flessibili

Imstrumente 30 cm lang Instruments 30 cm long Instrumentos de 30 cm largo Instrumenti lunghezza 30 cm



Biopsiezange Biopsy forceps Pinza de biopsia Pinza per biopsia doppia articolazione Ø 3 [Char]

R392-010300-001



Alligatorfaßzange Alligator grasping forceps Pinza de agarre Pinza da presa tipo alligator doppia articolazione R392-010300-011



Schere Scissor Tijera Forbici mono articolata R392-010300-021



Löffel oval Spoon Forceps Cuchara oval Cucchiaio ovale con denti aggressivi R392-010300-005



Resektoskop für Kinder Resectoscope for children Resectosopio para ninõs Ressettore pediatrico

Arbeitselement Working element Vaina de trabajo Elemente di lavoro



R320-027110-01 (passiv/passive/passivo)



R320-130110-030

Resektoskop-Schaft Ø 13 Char Resectoscope sheat Ø 13 Char Vaina para resectoscopio de Ø 13 Char Camicia resettore Ø 13 Char R320-130000-001 Obturator Ø 13 Char Obturator Ø 13 Char Obturador Ø 13 Char Otturatore Ø 13 Char

Monopolare Elektroden Monopolar electrodes Electrodos Monopolares

Electrodos Monopolares Monopolar elettrodo		Ø 13 [Char]
	Schlinge retrograde gebogen Loop, retrograde curved Asa, curva retrogradamente Ansa per taglio, angolata	R329-130000-001
	Schlinge retrograde gebogen #2 Loop, retrograde curved #2 Asa, curva retrogradamente #2 Ansa per taglio, angolata #2	R329-130000-002
•	Kugel Ball Bola Sferico	R329-130040-002 (Ø 2 mm)
	Messer Knife Cuchillo Elettrodo di coagulazione a bisturi	R329-130070-001



Urethrotomie Kinder Urethrotomy children Uretrotomia para ninõs Uretrotomia pediatrico

System für Ø 2,7 mm Optiken System for Ø 2,7 mm telescopes

13 Fr.

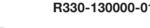
13 Fr.

13 Fr.

13 Fr.

13 Fr.





Standard Obturator Obturator standard Obturador estándar Otturatore standard

R320-027110-01

Arbeitselement, passiv Working element, passive Vaina de trabajo, pasivo Elemento di lavoro, passivo



R339-130000-01

gerade / straight / recto / retto

R339-130000-11

rund / round shaped / semicircular / semisferico

R339-130000-41

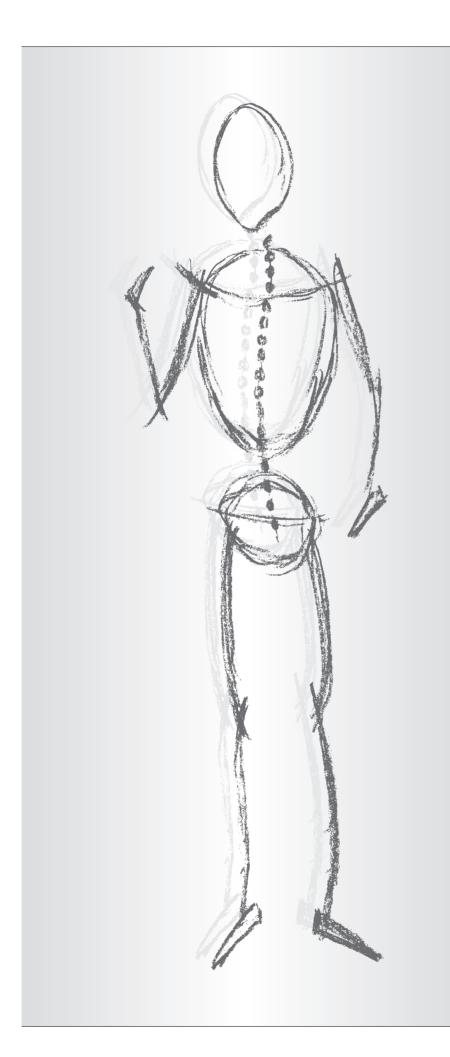
sichelförmig / sickle shaped / en forma de hoz / ad uncino

13 Fr.

13 Fr.

R339-130000-31

hakenförmig / hook shaped / en forma de gancho / ad uncino



Reda Instrumente GmbH Gänsäcker 34 - P.O. Box 131 D-78532 Tuttlingen

NEPHROSKOPIE

NEPHROSCOPY

NEFROSCOPÍA

NEFROSCOPIA



www.Reda-Instrumente.de



Nephroskopie Nephroscopy Nefroscopía Nefroscopia

Nephroskop 7,45 mm Ø, 0° Blickrichtung, autoklavierbar Nephroscope 7,45 mm Ø, 0° angle of view, autoclaveable Nefroscopio de 7,45 mm Ø, 0° Dirección visual, autoclavable Nefroscopio 7,45 mm Ø, 0° Angolo di visione,autoclavabile

200 mm	R303-075200-000
250 mm	R303-075250-000
200 mm	R303-075200-090
250 mm	R303-075250-090



Nephroscope Operationsschaft, 1 Hahn drehbar Nephroscopy operating sheath, 1 stop cock rotatable Vaina para nefroscopio, 1 valvula rotable Camicia per nefroscopio, 1 rubinetto girevole



20 cm 24 Char 25 cm 24 Char 20 cm 26 Char 25 cm 26 Char 25 cm 26 Char 27 cm 26 Char 28 cm 26 Char 29 cm 26 Char 20 cm 26 Char

Obturator für Nephroskop-Schaft und Fascien Dilatator mit Kanal für Führungsdrähte Hollow Obturator and Fascial Dilator for Nephroscop sheath Obturador para vaina para nefroscopio y dilatador fascial con canal para guias Otturatore per camicia nefroscopio e dilatatore fasciale

20 cm 24 Char 25 cm 24 Char 20 cm 26 Char 25 cm 26 Char 25 cm 26 Char 25 cm 26 Char 25 cm 26 Char



Teleskop Bougie Telescope Bougie Dilatadores telescopios Dilatatore per telescopio



Ø [Char]

9	R350-090000-001
12	R350-120000-001
15	R350-150000-001
18	R350-180000-001
21	R350-210000-001
24	R350-240000-001
27	R350-270000-001
30	R350-300000-001

R350-000000-199

Set für Teleskop Bougies Ø 9 - 24 Char Set for telescope bougies Ø 9 - 24 Char Set para dilatadores telescopicos Ø 9 - 24 Char Set per dilatatori telescopio Ø 9 - 24 Char

R350-000200-001 (ohne Abb.)

Führungssonde, flexibel Guide wire, flexible Guia, flexible Sonda guida, flessibile

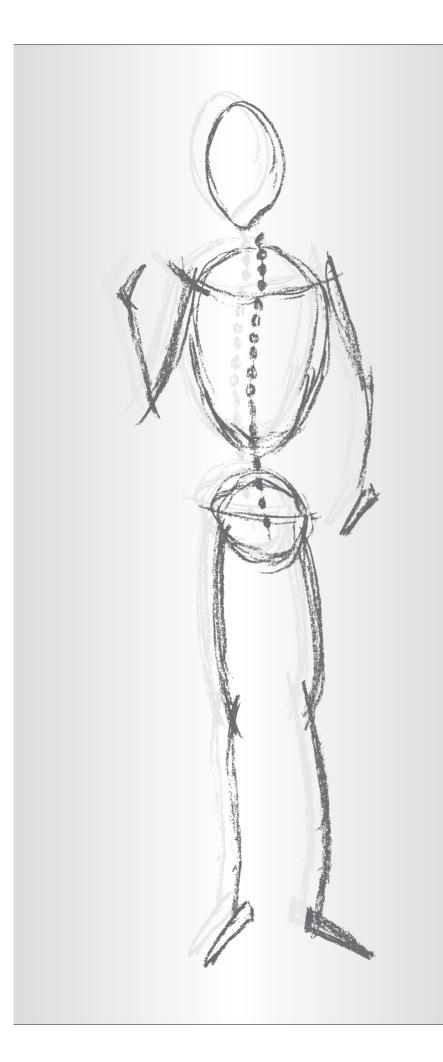
R350-000100-001 (ohne Abb.)

starr rigid rigido rigido



Instrumente Nephroskopie Instruments nephroscopy Instrumentos para Nefroscopia Instrumenti per Nefroscopia

Biopsiezange Biopsy forceps Pinza de biopsia Pinza per biopsia con doppia articolazione	30 cm R396-030300-001	40 cm R396-030400-001
Löffel oval Spoon Forceps Cuchara oval Cucchiaio ovale con denti aggressivi	R396-030300-003	R396-030400-003
Alligatorfaßzange Alligator grasping forceps Pinza de agarre Pinza da presa tipo alligator con doppia articolazione	R396-030300-011	R396-030400-011
Schere Scissor Tijera Forbici mono articolata	R396-030300-021	R396-030400-021
Hakenschere Hook scissor Tijera en forma de gancho Forbici rette uncinate mono articolate	R396-030300-023	R396-030400-023



Reda Instrumente GmbH Gänsäcker 34 - P.O. Box 131 D-78532 Tuttlingen

URETERO-RENOSKOPIE

URETERO-RENOSCOPY

URETERO-RENOSCOPÍA

URETERO-RENOSCOPIA



www.Reda-Instrumente.de



Uretero-Renoscopes Uretero-Renoscopio Uretero-Renoscopio Uretero-Renoscopio



Ø [Char]	Ø Arbeitskanal [Char]Ø Working channel [Char]Ø Canal de trabajo [Char]Ø Canale di lavoro [Char]	Nutzlänge Working length Longitud util Lunghezza operativa	Blickrichtung 8° Angle of view 8° Dirección visual 8° Angolo di visione 8°
6 - 9	4	310 mm	R302-060310-008
6 - 9	4	425 mm	R302-060425-008
7,5 - 10	5	310 mm	R302-075310-008
7,5 - 10	5	425 mm	R302-075425-008



Flexible Instrumente 60 cm Flexible instruments 60 cm Instrumentos flexible 60 cm Instrumenti Flessibili 60 cm



Biopsiezange Biopsy forceps Pinza para biopsia Pinza per biopsia	Ø 3 [Char] Fr. R392-010600-001	Ø 3,5 [Char] Fr. R392-012600-001	Ø 4 [Char] Fr. R392-014600-001	Ø 5 [Char] Fr. R392-017600-001
Löffelzange gezahnt Spoon forceps serrated Pinza de cuchara dentada Pinza per la rimozione		R392-012600-008	R392-014600-008	R392-017600-008
Löffelzange lang gezahnt Spoon forceps long serrated Pinza de cuchara, larga dentada Pinza da presa				R392-017600-006
Löffelzange kurz gezahnt Spoon forceps short serrated Pinza de cuchara, corta dentada Pinza da presa		R392-012600-007		R392-017600-007
Faßzange gezahnt Grasping forceps serrated Pinza de agarre dentada Pinza da presa		R392-012600-010		



Flexible Instrumente 60 cm Flexible instruments 60 cm Instrumentos flexible 60 cm Instrumenti Flessibili 60 cm

		Ø 3 [Char] Fr.	Ø 3,5 [Char] Fr.	Ø 4 [Char] Fr.	Ø 5 [Char] Fr.
	Alligatorzange Alligator forceps serrated Pinza de agarre Pinza da presa tipo alligator	R392-010600-011	R392-012600-011	R392-014600-011	R392-017600-011
50.	Steinstrasse lang Grasping forceps Steinstrasse Pinza da calculos larga pinza de presa		R392-012600-013		R392-017600-013
	Fremdkörperzange Stein Foreign Body grasper stone Pinza para cuerpos extraños de calculos Pinza da presa per calculi		R392-012600-014		R392-017600-014
	3-Arm Greifer 3-prong grasper Pinza de agarre de 3 brazos Pinza tripoide uncinata	R392-010600-015			R392-017600-015
	Rattenzahnfaßzange Rat tooth grasper Pinza de agarre con diente de raton Pinza da presa	R392-010600-016		R392-014600-016	R392-017600-016
	Fremdkörper Greifzange gefenstert Foreign body grasper fenestrated Pinza de agarre cuerpo extraño Pinza da presa per frammenti		R392-012600-017		R392-017600-017
	Ureter-Schlitzschere Uretero slitting scissors tijera para uréter forbici per incisione dell'uretere		R392-012600-025		R392-017600-025



Dormia Steinfänger Dormia stone dislodger Malla para rescadar calculus Cestello dormia



R394-010600-004

4 Drähte 3Char/1,0 mm Ø, 600 mm Nutzlänge 4 wires 3Fr./1,0 mm Ø, 600 mm work.length, Malla de 4 alambre de 3 Char/1,0 mm para extraer calculos 600 mm de largo util Cestello dormia 4 filamenti, lunghezza 600 mm, Ø1,0 mm

R394-017600-004

4 Drähte 5Char/1,7 mm Ø, 600 mm Nutzlänge 4 wires 5Fr./1,7 mm Ø, 600 mm work.length, Malla de 4 alambres de 5 Char/1,7 mm para extraer calculos 600 mm de largo util Cestello dormia 4 filamenti, lunghezza 600 mm, Ø1,7 mm

R394-017600-006

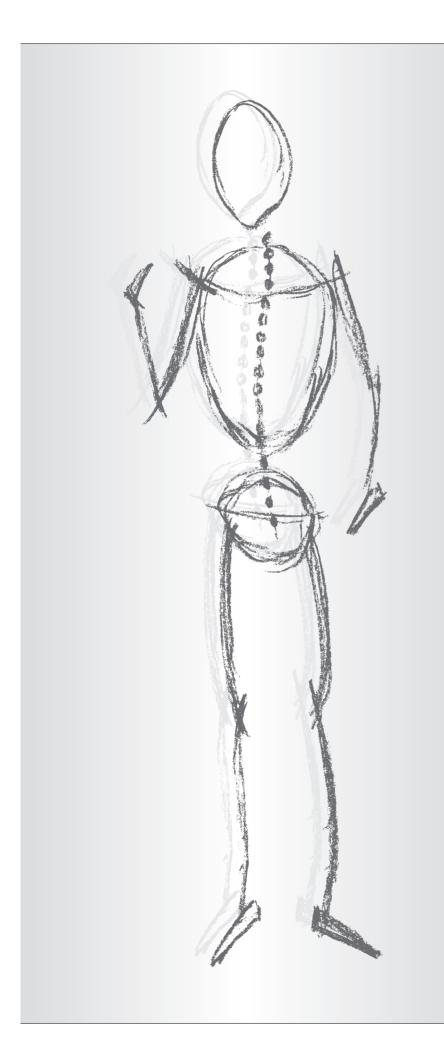
6 Drähte 5Char/1,7 mm Ø, 600 mm Nutzlänge 6 wires 5Fr./1,7 mm Ø, 600 mm work.length, Malla de 6 alambres de 5 Char/1,7 mm para extraer calculos 600 mm de largo util Cestello dormia 6 filamenti, lunghezza 600 mm, Ø1,7 mm



R394-000000-000

Griff für Dormia Steinfänger handle for Dormia stone dislodger mango para Malla para rescadar calculus Impugnatura per Cestello dormia





Reda Instrumente GmbH Gänsäcker 34 - P.O. Box 131 D-78532 Tuttlingen

ZUBEHÖR

ACCESSORIES

ACCESORIOS

ACCESSORI



www.Reda-Instrumente.de



Zubehör Urologie Accesories Urology Accesorios para urologia Accessori Urologia



67175-08

STOCKMANN Penisklemme STOCKMANN penis seizing fcps. STOCKMANN pinza p. el pene STOCKMANN pinza serrapene



67177-11

STRAUSS Penisklemme STRAUSS penis clamp STRAUSS pinza p. el pene STRAUSS pinza serrapene



Kathetereinführungsinstrumente, Dilatationsbougies Catheter Introducer, Dilating Bougies Introductor de catéteres, Bujías dilatadoras Mandrini per sonde uretrali, Candelette dilatatrici



GUYON		
6718	4-3	9
39 cm,	15	1/2"

Charr.	28 cm (11")	25 cm (10")	28 cm (11")	30 cm (11 ³ / ₄ ")
FG	VAN BUREN	GUYON	DITTEL	DITTEL
<u>8</u> 9	67201-08	67205-08	67206-08	67207-08
			67206-09	67207-09
10	67201-10	67205-10	67206-10	67207-10
<u>11 </u>			67206-11	67207-11
12	67201-12	67205-12	67206-12	67207-12
13			67206-13	67207-13
14	67201-14	67205-14	67206-14	67207-14
15			67206-15	67207-15
16	67201-16	67205-16	67206-16	67207-16
17			67206-17	67207-17
18	67201-18	67205-18	67206-18	67207-18
19	0.20	0.200	67206-19	67207-19
20	67201-20	67205-20	67206-20	67207-20
21	0.20.20	0.200 20	67206-21	67207-21
22	67201-22	67205-22	67206-22	67207-22
23	0120122	0720022	67206-23	67207-23
24	67201-24	67205-24	67206-24	67207-24
25	0.20.2.	0.2002.	67206-25	67207-25
26	67201-26	67205-26	67206-26	67207-26
27	0120120	0120020	67206-27	67207-27
28	67201-28	67205-28	67206-28	67207-28
29	0120120	0120020	67206-29	67207-29
30	67201-30	67205-30	67206-30	67207-30
32	67201-32	67205-32	01200-30	01201-30
32 34	67201-32	67205-32		
36				
	67201-36	67205-36		
38		67205-38		
40		67205-40		



OTIS Urethrotom für Erwachsene OTIS urethrotome for adults

OTIS uretrótomo para adultos

OTIS ureterotomo per adulti



Lieferumfang extent of delivery

67169-00

OTIS Dilatator OTIS dilatation OTIS instrumento de dilatación OTIS dilatatore



3 x Aufsätze (Kugel, Flach, Konisch) 3 x tips (ball, flat, conical) juego de 3 x puntas (bola, plana, cónica) set di 3 x punte (a sfera, piatta e conica)



67169-01

- 2 x Messer
- 2 x knives
- 2 x cuchillos
- 2 x bisturi
- 1 x Box



Blasenspritzen Bladder springs Jeringa para vejiga Sringa vescicale



Blasenspritze Bladder spring Jeringa para vejiga Sringa vescicale

50ml **R390-000050-001** 75ml **R390-000075-001** 100ml **R390-000100-001** 150ml **R390-000150-001** Ersatzzylinder Spare barrels Cilindros de repuesto Cilindri di ricambio

R390-000050-999 R390-000075-999 R390-000100-999 R390-000150-999

> Evakuator nach ELLIK Evacuator acc to ELLIK Evacuador segun ELLIK Evacuatore sec. ELLIK



R390-100000-100 Gummiball Rubber ball Pera de goma Pompetta in gomma

R390-100000-200
Glasbehälter
Glass recipient
Recipiente de vidrio
Recipiente in vetro

R390-100000-300
Schlauch mit Verriegelungs-Adapter
Tube with locking device
Tubo con adaptador
Tubo con adattatore

R390-100000-400
Konus mit Schlauchteil
Cone adapter with tube
Cono con tubo
Cono con segmento di Tubo



Zubehör Urologie Accesories Urology Accesorios para urologia Accessori Urologia

Luerlock-Schlauchverbinder luer-lock tubing connector luer-luck conector para el tubo luer-lock connettore per tubi





R070-000060-101 männlich male macho maschio

R070-000060-201 weiblich female femenino femminile

Luerlock-Schlauchverbinder mit Hahn luer-lock tubing connector with stopcock luer-lock conector para el tubo con llave luer-lock connettore per tubi; con rubinetto



R070-000060-001 männlich male macho maschio

R070-000060-301 weiblich female femenino femminile

Adapter für Blasenkatheter Adapter for bladder catheter Adaptador para Catéter Adattore per Catetero



R390-9001

Dichtkappe für Instrumentenkanal sealing cap for instrument channel capuchon de cierre para canal de instrumentos tappino in gomma; per canale strumenti



R210-000010-011 1 mm

R210-000020-011 2 mm



67169-00UR76	67206-21UR75	R300-040302-070
67169-01UR76	67206-22UR75	R302-060310-008
67175-08UR74	67206-23UR75	R302-060425-008
67177-11	67206-24UR75	R302-075310-008
67184-39UR75	67206-25UR75	R302-075425-008
67185-35UR75	67206-26UR75	R303-075200-000
67201-08UR75	67206-27UR75	R303-075200-090
67201-10UR75	67206-28UR75	R303-075250-000
67201-12UR75	67206-29UR75	R303-075250-090
67201-14UR75	67206-30UR75	R310-027000-000
67201-16UR75	67207-08UR75	R310-027000-011
67201-18UR75	67207-09UR75	R310-029000-000
67201-20UR75	67207-10UR75	R310-029000-001
67201-22UR75	67207-11	R310-029000-002
67201-24UR75	67207-12UR75	R310-029000-011
67201-26UR75	67207-13UR75	R310-029000-012
67201-28UR75	67207-14UR75	R310-040000-000
67201-30UR75	67207-15UR75	R310-040000-001
67201-32UR75	67207-16UR75	R310-040000-002
67201-34UR75	67207-17UR75	R310-040000-011
67201-36UR75	67207-18UR75	R310-040000-012
67205-08UR75	67207-19UR75	R310-040000-021
67205-10UR75	67207-20UR75	R310-040000-022
67205-12UR75	67207-21UR75	R310-095000-001
67205-14UR75	67207-22UR75	R310-095120-001
67205-16UR75	67207-23UR75	R310-110000-001
67205-18UR75	67207-24UR75	R310-110120-001
67205-20UR75	67207-25UR75	R310-130000-001
67205-22UR75	67207-26UR75	R310-130120-001
67205-24UR75	67207-27UR75	R310-150000-001
67205-26UR75	67207-28UR75	R310-150235-001
67205-28UR75	67207-29UR75	R310-170000-001
67205-30UR75	67207-30UR75	R310-170000-003
67205-32UR75	R070-000060-001	R310-170235-001
67205-34UR75	R070-000060-101	R310-190000-001
67205-36UR75	R070-000060-201	R310-190000-003
67205-38UR75	R070-000060-301	R310-190235-001
67205-40UR75	R210-000010-011	R310-210000-001
67206-08UR75	R210-000020-011	R310-210000-003
67206-09UR75	R300-020188-000	R310-210235-001
67206-10UR75	R300-020188-030	R310-230000-001
67206-11	R300-027188-000	R310-230000-003
67206-12UR75	R300-027188-030	R310-230235-001
67206-13UR75	R300-027188-070	R310-240000-001
67206-14UR75	R300-029302-000	R310-250000-001
67206-15UR75	R300-029302-015 UR34	R310-250000-003
67206-16UR75	R300-029302-030 UR34	R310-250235-001
67206-17UR75	R300-029302-070 UR34	R311-095120-001
67206-18UR75	R300-040302-000	R311-110120-001
67206-19UR75	R300-040302-015UR 8	R311-130120-001
67206-20UR75	R300-040302-030	R311-150235-001





R311-170235-001 UR10	R320-220190-130 UR43	R329-240054-003
R311-190235-001 UR10	R320-240000-001	R329-240054-005
R311-210235-001	R320-240000-002	R329-240055-001
R311-230235-001 UR10	R320-240000-003	R329-240056-001
R311-250235-001	R320-240000-005	R329-240070-001
R312-040000-01	R320-240000-030	R329-240090-003
R312-150000-001	R320-240000-130	R329-270000-001
R312-150235-001	R320-260000-030	R329-270010-001
R312-170235-001	R320-260000-130	R329-270030-001
R312-190235-001	R320-260240-030	R329-270040-003
R312-210235-001	R320-260240-130	R329-270040-005
R312-230235-001	R320-270000-001	R329-270050-003
R312-250235-001	R320-270000-002	R329-270050-005
R313-150235-001	R320-270000-003	R329-270055-001
R313-170235-001	R320-270000-005	R329-990UR28
R313-190235-001	R320-270000-030 UR24	R330-110000-01
R313-210235-001	R320-270000-130 UR24	R330-110086-01
R313-230235-001	R320-285000-030 UR24	R330-130000-01
R313-240235-001	R320-285000-130	R330-130086-01
R313-250235-001	R320-285270-030	R330-155000-11
R315-021000-01	R320-285270-130	R330-155201-01
R315-021000-011	R329-040000-003	R330-155201-102
R315-021000-021	R329-040000-005	R330-210000-01
R315-021000-06	R329-040000-203	R330-210000-11
R315-021000-30 UR15	R329-040000-205	R330-210201-01
R315-021000-70	R329-050000-003	R330-230201-001
R315-240000-59	R329-050000-005	R330-230201-102
R315-250000-39	R329-080000-003 UR23	R339-029000-001
R315-901	R329-080000-005 UR23	R339-040000-001
R315-902	R329-110000-001 UR55	R339-110000-001
R319-900-01	R329-110000-002 UR55	R339-110000-011
R320-027110-01 UR55	R329-110040-002 UR55	R339-110000-031
R320-027225-01	R329-110070-001 UR55	R339-110000-041
R320-027225-02	R329-130000-001	R339-130000-001
R320-027225-11	R329-130000-002 UR61	R339-130000-011
R320-027225-12	R329-130040-002 UR61	R339-130000-031
R320-040225-01	R329-130070-001	R339-130000-041
R320-040225-02	R329-190000-001	R339-155000-001
R320-040225-11	R329-190030-001	R339-155000-002
R320-040225-12	R329-190040-002	R339-155000-011
R320-110000-001	R329-190050-003	R339-155000-031
R320-110110-030	R329-190070-001	R339-210000-001
R320-130000-001	R329-240000-001	R339-210000-002
R320-130110-030	R329-240010-001	R339-210000-011
R320-190000-001	R329-240030-001	R339-210000-021
R320-190000-003	R329-240040-003	R339-210000-031
R320-190000-030	R329-240040-005	R340-240200-001
R320-190000-130	R329-240050-003	R340-240200-002
R320-220000-030	R329-240050-005	R340-240250-002UR64
R320-220000-030	R329-240052-003 UR28	R340-240250-001
R320-220190-030	R329-240052-005 UR28	R340-260200-001
N320-220130-030 UR43	11023-240002-000 URZ8	1\040-200200-001

Nummernverzeichnis Numerical Index Indice numérico Indice numerico



R340-260200-002	R392-012600-013	R394-017600-004
R340-260250-001	R392-012600-014 UR70	R394-017600-006
R340-260250-002	R392-012600-017	R395-000000-000
R350-000000-199	R392-012600-025	R395-010450-001 UR19
R350-000100-001	R392-012800-025	R395-010450-021 UR19
R350-000200-001	R392-014400-001	R395-017400-125
R350-090000-001	R392-014400-011	R395-017450-001
R350-120000-001	R392-014400-021 UR38	R395-017450-011
R350-150000-001	R392-014600-001	R395-017450-021
R350-180000-001	R392-014600-008	R395-023400-125
R350-210000-001	R392-014600-011	R395-023450-001
R350-240000-001	R392-014600-016	R395-023450-011
R350-270000-001	R392-017400-001	R395-023450-021
R350-300000-001	R392-017400-003	R395-030450-001 UR19
R390-000050-001	R392-017400-005	R395-030450-011
R390-000050-999	R392-017400-011	R396-030300-001
R390-000075-001	R392-017400-021	R396-030300-003 UR66
R390-000075-999	R392-017600-001 UR69	R396-030300-011 UR66
R390-000100-001	R392-017600-006 UR69	R396-030300-021 UR66
R390-000100-999	R392-017600-007 UR69	R396-030300-023 UR66
R390-000150-001	R392-017600-008 UR69	R396-030400-001 UR66
R390-000150-999	R392-017600-011 UR70	R396-030400-003 UR66
R390-000200-001	R392-017600-013	R396-030400-011
R390-000200-999	R392-017600-014 UR70	R396-030400-021 UR66
R390-100000-000	R392-017600-015 UR70	R396-030400-023 UR66
R390-100000-001	R392-017600-016 UR70	
R390-100000-100	R392-017600-017	
R390-100000-200	R392-017600-025 UR70	
R390-100000-300	R392-021400-001	
R390-100000-400	R392-021400-003	
R390-9001UR78	R392-021400-005	
R392-010300-001	R392-021400-006	
R392-010300-005	R392-021400-011	
R392-010300-011	R392-021400-021	
R392-010300-021	R392-023400-001 UR16	
R392-010400-001	R392-023400-003	
R392-010400-005	R392-023400-004	
R392-010400-011	R392-023400-005 UR16	
R392-010400-021	R392-023400-009	
R392-010600-001 UR69	R392-023400-011	
R392-010600-011	R392-023400-014	
R392-010600-015	R392-023400-021	
R392-010600-016	R392-023400-022	
R392-012400-001	R392-023400-023	
R392-012400-011	R392-030400-001 UR16	
R392-012400-021	R392-030400-003 UR16	
R392-012600-001	R392-030400-011 UR17	
R392-012600-007	R392-030400-021 UR17	
R392-012600-008	R392-030400-023 UR17	
R392-012600-010	R394-000000-000	
R392-012600-011	R394-010600-004 UR71	

Hauptkatalog Chirurgische Instrumente General catalog surgical instruments

Endoskopie Endoscopy

Titan Instrumente
Titanium Instruments

Container Steriltechnik Container Sterilization Technique

HERCULES® Drahtkneifzange HERCULES® Wire Cutters

Neurochirurgie Neuro surgery

Plastische Chirurgie Plastic surgery

Orthopädie Orthopedic

Arthroskopie Arthroscopy



Gänsäcker 34 P.O. Box 131 D-78532 Tuttlingen Germany



Fon +49 7462.9445-0 Fax +49 7462.9445-20 info@Reda-Instrumente.de www.Reda-Instrumente.de